

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ЛУГАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ ВЛАДИМИРА ДАЛЯ»

Институт философии
Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ
Директор _____ Скляр П. П.
(подпись)
« 22 » 02 20 25 года

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
по учебной дисциплине

«Иностранный язык в профессиональной сфере»
15.03.02 Технологические машины и оборудование
«Машины и аппараты пищевых производств»

Разработчик:
преподаватель _____ Ярмоц Е. А.
(подпись)

ФОС рассмотрен и одобрен на заседании кафедры иностранных языков

от « 19 » 02 20 25 г., протокол № 8

Заведующий кафедрой _____ Гуковская Т. Г.
(подпись)

Луганск 2025 г.

**Комплект оценочных материалов по дисциплине
«Иностранный язык в профессиональной сфере»**

Задания закрытого типа

Задания закрытого типа на выбор правильного ответа

1. Выберите один правильный ответ:

_____ the industrial mixer after each use is essential for maintaining hygiene.

A) Cleaning

B) Clean

B) To have cleaned

Правильный ответ: A

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Выберите один правильный ответ:

We decided _____ our refrigeration system to improve efficiency.

A) to upgrade

B) upgrading

B) upgrade

Правильный ответ: A

Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Выберите один правильный ответ:

We avoid _____ the dishwasher to prevent breakdowns.

A) overload

B) to have overloaded

B) overloading

Правильный ответ: B

Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Выберите один правильный ответ:

The engineer promised _____ a new oven next month.

A) to have installed

B) installing

B) to install

Правильный ответ: B

Компетенции (индикаторы): УК-4

Задания закрытого типа на установление соответствия

1. Установите правильное соответствие перевода терминов. Каждому элементу левого столбца соответствует только один элемент правого столбца.

	Термины		Перевод
1)	Sustainability	А)	Вещество
2)	Substance	Б)	Пастеризация
3)	Consumable	В)	Потребляемый
4)	Pasteurization	Г)	Устойчивость

Правильный ответ:

1	2	3	4
Г	А	В	Б

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Установите правильное соответствие перевода предложений. Каждому элементу левого столбца соответствует только один элемент правого столбца.

	Предложения		Перевод
1)	The engineer said that the device worked without failures.	А)	Техник подтвердил, что система обнаружила ошибки автоматически.
2)	The technician confirmed that the system detected errors automatically.	Б)	Менеджер сообщил, что оборудование доставят на следующий день.
3)	The team knew that the project would be completed on time.	В)	Инженер сказал, что устройство работало без сбоев.
4)	The manager said that the equipment would be delivered the next day.	Г)	Команда знала, что проект будет завершен вовремя.

Правильный ответ:

1	2	3	4
В	А	Г	Б

Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Установите правильное соответствие перевода парных союзов. Каждому элементу левого столбца соответствует только один элемент правого столбца.

	Парный союз		Перевод
1)	in accordance with	А)	в связи с
2)	in relation to	Б)	посредством
3)	by means of	В)	в соответствии с
4)	in spite of	Г)	несмотря на

Правильный ответ:

1	2	3	4
В	А	Б	Г

Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Установите правильное соответствие между терминами и определениями. Каждому элементу левого столбца соответствует только один элемент правого столбца.

	Термины		Определения
1)	Food safety	A)	is a process that involves storing or keeping foods (both raw and cooked, perishable and nonperishable) in suitable conditions for future use.
2)	Food quality	Б)	is the enclosing of food to protect it from damage, contamination, spoilage, pest attacks, and tampering, during transport, storage, and retail sale.
3)	Food storage	В)	is the amount of nutrients it contains relative to the amount of energy it provides.
4)	Food packaging	Г)	is used as a scientific method/discipline describing handling, preparation, and storage of food in ways that prevent foodborne illness.

Правильный ответ:

1	2	3	4
Г	В	А	Б

Компетенции (индикаторы): УК-4

Задания закрытого типа на установление правильной последовательности

1. Расположите в правильной последовательности структуру профессионально ориентированного текста:

- A) confirming or denying statements
- Б) the main idea
- В) conclusions

Правильный ответ: Б, А, В

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Расположите части отрицательного предложения в правильном порядке:

- A) they didn't
- Б) after
- В) the shift

Г) the conveyor belt

Д) clean

Правильный ответ: А, Д, Г, Б, В

Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Расставьте реплики диалога в правильном порядке:

А) – Not really. We decided to replace it because it wasn't energy-efficient.

Б) – I see. Oh, and I'm thinking about upgrading the meat slicer next. The one we have got is too slow.

В) – Hello! Yes, I have. It's amazing! It can bake, steam, and even roast. It's going to make preparing large orders so much easier.

Г) – Good morning, Mark! Have you checked the new oven we got last week?

Д) – That's great! What about the old convection oven? Are we still using it?

Е) – That's a good idea. But let's train the staff to use the new equipment safely!

Правильный ответ: Г, В, Д, А, Б, Е

Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Расположите части вопросительного предложения в правильном порядке:

А) to maintain

Б) clean

В) how often

Г) the quality of products?

Д) do you

Е) the fryer

Правильный ответ: В, Д, Б, Е, А, Г

Компетенции (индикаторы): УК-4

Задания открытого типа

Задания открытого типа на дополнение

1. Прочитайте и дополните предложение одним словом или словосочетанием.

Food items that have a limited shelf life and deteriorate rapidly due to factors such as microbial growth, chemical changes are called _____.

Правильный ответ: perishable food / perishable

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Прочитайте и дополните предложение одним словом или словосочетанием.

Food items, that can be stored for a long time without spoiling are called _____.

Правильный ответ: non-perishable food / non-perishable
Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Прочитайте и дополните предложение одним словом.

A household appliance or device used to cool and preserve food, beverages, and other perishable items at a low temperature is called _____.

Правильный ответ: refrigerator / fridge / freezer / cooler
Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Напишите пропущенные вводные слова:

The implementation of smart technology in urban planning involves several important stages. _____, city planners look at the current buildings and roads to find out what needs to be improved. _____, they check out different smart technologies that can help make things better, like smart streetlights and traffic systems. _____, they create a clear plan for how to use these technologies in the city. This way, cities can become nicer and better for the environment.

Правильный ответ: Правильный ответ предполагает наличие слов, обозначающих очередность / порядок: Firstly / First, Secondly / Second, Thirdly / Third / Finally

Компетенции (индикаторы): УК-4

Задания открытого типа с кратким свободным ответом

1. Назовите термин которые объединяет перечисленные процессы:

Mixing, frying, baking, roasting, boiling, chopping

Правильный ответ: food processing / food processes

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Назовите термин, который объединяет перечисленные элементы:

Bacterium, mould, salmonella, yeast

Правильный ответ: food poisoning / toxins / micro-organisms / toxin / micro-organism

Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Определите область производства, к которой относятся перечисленные элементы:

Food producers, food manufacturers, food distribution, food retailers, food providers.

Правильный ответ: food industry / food-processing industry

Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Прочитайте описание технологии и расшифруйте аббревиатуру на английском языке (каждое слово начинается с заглавной/прописной буквы):

GMO is any organism whose genetic material has been altered using genetic engineering techniques. Genetic modification can include the introduction of new genes or enhancing, altering, or knocking out endogenous genes. In some genetic modifications, genes are transferred within the same species, across species, and even across kingdoms. Creating a GMO is a multi-step process. GMO stands for _____.

Правильный ответ: Genetically Modified Organism

Компетенции (индикаторы): УК-4

Задания открытого типа с развернутым ответом

1. Найдите в тексте предложение в котором слово-коннектор обозначает добавление информации. Переведите предложение на русский язык:

Automation in engineering has revolutionized the way we design and manufacture products. One key element of this transformation is the use of advanced connectors that facilitate communication between various automated systems. For instance, industrial robots rely on specific connectors to transmit data and power, ensuring seamless operation on the production line. These connectors must be durable and capable of withstanding harsh environments while maintaining high-speed data transfer. Additionally, automation helps reduce human error, improve efficiency, and enhance overall productivity in engineering processes. As technology continues to advance, the demand for reliable connectors in automated systems will only increase. Ultimately, effective automation combined with robust connectors is essential for the future of engineering.

Время выполнения – 10 мин.

Ожидаемый результат: Кроме того, автоматизация помогает уменьшить количество человеческих ошибок, повысить эффективность и повысить общую производительность инженерных процессов.

Критерии оценивания: Ожидаемый результат должен содержать следующие лексические единицы: кроме того, эффективность, производительность, количество.

Компетенции (индикаторы): УК-4

2. Найдите предложение с парным союзом и переведите предложение на русский язык:

In the field of engineering, technology plays a crucial role in shaping the future. Many engineers are utilizing advanced software to design and analyze their projects. This approach allows for greater precision, as neither human error nor outdated tools can compromise the quality of the work. Furthermore, the use of automation in manufacturing processes has increased efficiency significantly. As a result, engineers are better equipped to handle complex challenges and generate innovative solutions.

Время выполнения – 10 мин.

Ожидаемый результат: Такой подход обеспечивает более высокую точность, поскольку ни человеческие ошибки, ни устаревшие инструменты не могут повлиять на качество работы.

Критерии оценивания: Ожидаемый результат должен содержать следующие лексические единицы: поскольку, ни человеческие ошибки, ни устаревшие инструменты, обеспечить, качество работы.

Компетенции (индикаторы): УК-4

3. Найдите предложение которое подтверждает главную мысль текста. Переведите предложение на русский язык:

Innovation plays a vital role in shaping the future by addressing global challenges through creativity and technology. From artificial intelligence to renewable energy systems, inventors continuously push boundaries to improve efficiency and quality of life. The development of new inventions often demands years of research, experimentation, and collaboration, but these efforts ultimately lead to innovative solutions. As technology evolves, fostering curiosity and interdisciplinary cooperation will remain key to unlocking humanity's next great discoveries.

Время выполнения – 10 мин.

Ожидаемый результат: Разработка новых изобретений часто требует многолетних исследований, экспериментов и совместной работы, но эти усилия в конечном итоге приводят к инновационным решениям.

Критерии оценивания: Ожидаемый результат должен содержать следующие лексические единицы: разработка, требует, усилия, решения, инновационным, экспериментов.

Компетенции (индикаторы): УК-4

4. Переведите текст по специальности на русский язык:

Food is any substance consumed to provide nutrition for the body. It is usually of plant or animal origin, and contains essential nutrients, such as carbohydrates, fats, proteins, vitamins and minerals. The substance is ingested by an organism and assimilated by the organism's cells in an effort to produce energy, maintain life, and/or stimulate growth. Historically, people got food through two methods: hunting and gathering, and agriculture. Today, most of the food energy consumed by the world population is supplied by the food industry. It is operated by international corporations that use intensive farming and industrial agriculture to improve system output.

Время выполнения – 30 мин.

Ожидаемый результат: Пища — это любое вещество, потребляемое для питания организма. Обычно она растительного или животного происхождения и содержит необходимые питательные вещества, такие как углеводы, жиры, белки, витамины и минералы. Вещество поступает в организм и усваивается клетками организма с целью выработки энергии, поддержания жизни и/или стимулирования роста. Исторически сложилось так, что люди добывали пищу

двумя способами: охотой и собирательством, а также сельским хозяйством. Сегодня большая часть пищевой энергии, потребляемой населением мира, поставляется пищевой промышленностью. Она управляется международными корпорациями, использующими интенсивное сельское хозяйство и промышленное сельское хозяйство для улучшения производительности системы.

Критерии оценивания: Формулировки и порядок слов в тексте перевода могут отличаться от ожидаемого результата, но не должны искажать смысл. Более 50% перевода отвечает содержанию оригинала при наличии незначительных стилистических неточностей. До 70% предложений переведены без лексических и грамматических ошибок.

Компетенции (индикаторы): УК-4

Экспертное заключение

Представленный фонд оценочных средств (далее – ФОС) по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной сфере» соответствует требованиям ФГОС ВО.

Предлагаемые формы и средства текущего и промежуточного контроля адекватны целям и задачам реализации основной профессиональной образовательной программы по направлению подготовки 15.03.02 Технологические машины и оборудование.

Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины представлены в полном объеме.

Виды оценочных средств, включенные в представленный фонд, отвечают основным принципам формирования ФОС.

Разработанный и представленный для экспертизы фонд оценочных средств рекомендуется к использованию в процессе подготовки обучающихся по указанному направлению.

Председатель учебно-методической комиссии
института философии


(подпись)

Пидченко С. А.

Лист изменений и дополнений

№ п/п	Виды дополнений и изменений	Дата и номер протокола заседания кафедры (кафедр), на котором были рассмотрены и одобренны изменения и дополнения	Подпись (с расшифровкой) заведующего кафедрой (заведующих кафедрами)